

TÊN GỌI TIẾNG ANH CỦA BHXH VIỆT NAM, CÁC ĐƠN VỊ TRỰC THUỘC VÀ CÁC PHÒNG NGHIỆP VỤ

(Kèm theo công văn số: /BHXH-HTQT ngày /04/2019 của BHXH Việt Nam)

1. Tên cơ quan BHXH Việt Nam

TÊN TIẾNG VIỆT	TÊN TIẾNG ANH	VIẾT TẮT
Bảo hiểm xã hội Việt Nam	Viet Nam Social Security	VSS
Tổng Giám đốc	Director General	
Phó Tổng Giám đốc	Deputy Director General	

2. Tên Hội đồng quản lý

TT	TÊN TIẾNG VIỆT	TÊN TIẾNG ANH
1	Hội đồng quản lý BHXH Việt Nam	Viet Nam Social Security Board of Commissioners
	Chủ tịch	Chair Commissioner
	Phó Chủ tịch	Deputy Chair Commissioner
	Thành viên	Commissioner
2	Văn phòng Hội đồng quản lý	The Board of Commissioner Office
	Chánh Văn phòng	Chief
	Phó Chánh Văn phòng	Deputy Chief

3. Tên và chức danh lãnh đạo các đơn vị trực thuộc Bảo hiểm xã hội Việt Nam:

TT	TÊN TIẾNG VIỆT	TÊN TIẾNG ANH
1	Ban Thực hiện chính sách bảo hiểm xã hội	Department of Social Insurance Implementation
	Trưởng ban	Director
	Phó trưởng ban	Deputy Director
	Phòng Kế hoạch tổng hợp	Division of Planning and General Affairs
	Phòng Hưu trí	Division of Retirement Benefit
	Phòng BHXH ngắn hạn	Division of Short-term Social Insurance Benefit
	Phòng BH tự nguyện	Division of Voluntary Social Insurance
2	Ban Thực hiện chính sách bảo hiểm y tế	Department of Health Insurance Implementation
	Trưởng ban	Director
	Phó trưởng ban	Deputy Director
	Phòng Kế hoạch tổng hợp	Division of Planning and General Affairs
	Phòng Nghiệp vụ giám định	Division of Medical Claim Review
	Phòng Chế độ bảo hiểm	Division of Health Insurance Benefit
	Phòng Quản lý dữ liệu khám chữa bệnh bảo hiểm y tế	Division of Health Insurance Data Management
3	Ban Thu	Department of Contribution Collection
	Trưởng ban	Director
	Phó trưởng ban	Deputy Director
	Phòng Kế hoạch tổng hợp	Division of Planning and General Affairs
	Phòng Thu bảo hiểm xã hội	Division of Social Insurance Contribution Collection
	Phòng Thu bảo hiểm y tế	Division of Health Insurance

		Contribution Collection
	Phòng Thu nợ	Division of Debt Collection
4	Vụ Tài chính - Kế toán	Department of Finance and Accounting
	Vụ trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Kế hoạch tổng hợp	Division of Planning and General Affairs
	Phòng Quản lý tài chính	Division of Finance Management
	Phòng Quản lý chi bảo hiểm	Division of Benefit Payment Management
	Phòng Kế toán	Accounting Division
5	Ban Sổ - Thẻ	Department of Social Insurance Book and Health Insurance Card
	Trưởng ban	Director
	Phó trưởng ban	Deputy Director
	Phòng Tổng hợp	Division of General Affairs
	Phòng Quản lý sổ BHXH	Division of Social Insurance Book Management
	Phòng Quản lý thẻ BHYT	Division of Health Insurance Card Management
6	Trung tâm Truyền thông	Information and Communication Center
	Giám đốc	Director
	Phó Giám đốc	Deputy Director
	Phòng Tổ chức hành chính	Division of Administration and Organization
	Phòng nghiệp vụ tuyên truyền	Division of Public Education
	Phòng Quản lý website và tư vấn chính sách	Division of Website Management and Policy Consultation
	Phòng Kế hoạch tài chính	Division of Planning and Finance
	Phòng Truyền thông	Division of Information and

		Communication
7	Vụ Hợp tác quốc tế	Department of International Cooperation
	Vụ Trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Tổng hợp và Quản lý Dự án	Division of Project Management and General Affairs
	Phòng Đối ngoại	Division of Foreign Affairs
8	Vụ Thanh tra - Kiểm tra	Inspectorate Department
	Vụ trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Kế hoạch tổng hợp	Division of Planning and General Affairs
	Phòng Nghiệp vụ thanh tra – Kiểm tra 1	Division of Inspectorate 1
	Phòng Nghiệp vụ thanh tra – Kiểm tra 2	Division of Inspectorate 2
	Phòng Nghiệp vụ kiểm tra - Thanh tra 3	Division of Inspectorate 3
	Phòng Giải quyết khiếu tố	Division of Complaint Resolution
9	Vụ Thi đua - Khen thưởng	Department of Emulation and Commendation
	Vụ trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Thi đua	Emulation Division
	Phòng Khen thưởng	Commendation Division
10	Vụ Kế hoạch và Đầu tư	Department of Planning and Investment
	Vụ trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Kế hoạch tổng hợp	Division of Planning and General Affairs

	Phòng Thẩm định dự án 1	Division of Project Appraisal 1
	Phòng Thẩm định dự án 2	Division of Project Appraisal 2
	Phòng Quản lý và quyết toán vốn đầu tư	Division of Investment Capital Balance and Management
11	Vụ Tổ chức cán bộ	Department of Personnel and Organization
	Vụ trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Công chức viên chức	Division of Civil Servants and Government Employees
	Phòng tổ chức biên chế	Division of Personnel and Organization
	Phòng chế độ tiền lương	Division of Salary Policy
	Phòng Nội vụ	Division of Internal Affairs
12	Vụ Pháp chế	Legal Department
	Vụ trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Tổng hợp	Division of General Affairs
	Phòng Kiểm soát thủ tục hành chính	Division of Administrative Procedure Control
	Phòng Thẩm định văn bản	Division of Document Appraisal
13	Vụ Quản lý Đầu tư quỹ	Department of Fund Investment
	Vụ trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Tổng hợp	Division of General Affairs
	Phòng đầu tư	Investment Division
14	Ban Dược và Vật tư y tế	Department of Pharmaceutical and Medical Supplies
	Trưởng ban	Director
	Phó trưởng ban	Deputy Director

	Phòng Kế hoạch tổng hợp	Division of Planning and General Affairs
	Phòng Quản lý Vật tư y tế	Division of Medical Supplies Management
	Phòng Quản lý thuốc	Division of Pharmaceutical Management
15	Vụ Kiểm toán nội bộ	Department of Internal Audit
	Vụ trưởng	Director
	Phó Vụ trưởng	Deputy Director
	Phòng Tổng hợp	Division of General Affairs
	Phòng Nghiệp vụ 1	Division of Internal Audit 1
	Phòng Nghiệp vụ 2	Division of Internal Audit 2
	Phòng Nghiệp vụ 3	Division of Internal Audit 3
16	Văn phòng	Viet Nam Social Security Administration Office
	Chánh Văn phòng	Chief
	Phó Chánh Văn phòng	Deputy Chief
	Phòng Tổng hợp	Division of General Affairs
	Phòng Văn thư	Administrative Division
	Phòng Tài vụ 1	Division of Accounting 1
	Phòng Quản trị 1	Division of Management 1
Phòng CNTT	Division of Information Technology	
17	Viện Khoa học bảo hiểm xã hội	Institute of Social Security Science
	Viện trưởng	Director
	Phó Viện trưởng	Deputy Director
	Phòng tổ chức hành chính	Division of Administration and Organization
	Phòng Nghiên cứu dự báo	Division of Research and Projection
	Phòng Quản lý khoa học	Division of Scientific Management

	Phòng Thông tin thư viện	Library of Institute
18	Trung tâm Công nghệ thông tin	Information Technology Center
	Giám đốc	Director
	Phó Giám đốc	Deputy Director
	Phòng Tổ chức hành chính	Division of Administration and Organization
	Phòng Tài chính kế toán	Division of Accounting and Finance
	Phòng Kế hoạch và quản lý dự án	Division of Planning and Project Management
	Phòng quản lý hạ tầng và an ninh thông tin	Division of Infrastructure Management and Information Security
	Phòng quản lý và phát triển phần mềm	Division of Management and Software Development
	Phòng quản lý dữ liệu	Division of Data Management
19	Trung tâm Lưu trữ	Archives Center
	Giám đốc	Director
	Phó Giám đốc	Deputy Director
	Phòng tổ chức hành chính	Division of Administration and Organization
	Phòng hồ sơ nghiệp vụ	Division of Record Management
	Phòng hồ sơ hưởng BHXH	Division of Social Insurance Benefit Record
20	Trung tâm Giám định y tế và Thanh toán đa tuyến khu vực phía Bắc	Northern Center for Medical Claim Review
	Giám đốc	Director
	Phó Giám đốc	Deputy Director
	Văn phòng	Administrative Office
	Phòng Tổng hợp – Thanh toán Đa	Division of General Affairs and

	tuyển	Tertiary Care payment
	Phòng Quản lý đấu thầu thuốc-vật tư y tế	Division of Pharmaceuticals Management and Medical Supplies
	Phòng Phân tích – dự báo	Division of Analysis and Projection
	Phòng Nghiệp vụ giám định	Division of Medical Claim Review
21	Trung tâm Giám định y tế và Thanh toán đa tuyến khu vực phía Nam	Southern Center for Medical Claim Review
	Giám đốc	Director
	Phó Giám đốc	Deputy Director
	Văn phòng	Administrative Office
	Phòng Tư vấn giải đáp	Consultation Division
	Phòng Nghiệp vụ giám định	Division of Medical Claim Review
22	Trường Đào tạo nghiệp vụ bảo hiểm xã hội	Social Security Training School
	Hiệu trưởng	Rector
	Phó Hiệu trưởng	Deputy Rector
	Phòng Tổ chức hành chính	Division of Administration and Organization
	Phòng Kế toán	Accounting Division
	Phòng Đào tạo	Training Division
	Khoa Nghiệp vụ bảo hiểm xã hội	Faculty of Social Insurance Training
	Khoa Nghiệp vụ bảo hiểm y tế	Faculty of Health Insurance Training
	Khoa Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ quản lý	Faculty of Manager Training
	Khoa Công nghệ thông tin	Faculty of Information Technology
Cơ sở đào tạo tại Hà Tĩnh	Training Centre in Ha Tinh Province	
23	Báo Bảo hiểm xã hội	Social Security Newspaper
	Tổng biên tập	Editor-in-Chief
	Phó Tổng biên tập	Deputy Editor-in-Chief

	Phòng Phóng viên	Reporter Division
	Phòng Hành chính trị sự	Administrative Division
	Phòng Thư ký tòa soạn	Subeditor Division
	Đại diện Báo BHXH tại TP HCM	Representative of Office in Ho Chi Minh City
24	Tạp chí Bảo hiểm xã hội	Social Security Magazine
	Tổng biên tập	Editor-in-Chief
	Phó Tổng biên tập	Deputy Editor-in-Chief
	Phòng Hành chính trị sự	Administrative Division
	Phòng Biên tập	Editor Division
	Phòng Thông tin điện tử	Division of E-Information
25	Ban Quản lý các Dự án Công nghệ thông tin	Information Technology Projects Management Board
	Giám đốc	Director
	Phó Giám đốc	Deputy Director
26	Ban Quản lý Dự án Đầu tư và Xây dựng ngành Bảo hiểm xã hội	Investment and Construction Projects Management Board
	Giám đốc	Director
	Phó Giám đốc	Deputy Director

4. Tên BHXH tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương

TÊN TIẾNG VIỆT	TÊN TIẾNG ANH
Bảo hiểm xã hội tỉnh/thành phố	(Province/City) Social Security Office (Province/City: Tên tỉnh, thành phố)
Giám đốc	Director
Phó Giám đốc	Deputy Director
Văn phòng	Administrative Office
Phòng Tổ chức cán bộ	Division of Personnel and Organization

Phòng Kế hoạch tài chính	Division of Planning and Finance
Phòng Quản lý Thu	Division of Contribution Collection
Phòng Khai thác và Thu nợ	Division of Coverage Expansion and Debt Collection
Phòng Cấp Sổ thẻ	Division of Social Insurance Book and Health Insurance Card Management
Phòng Chế độ BHXH	Division of Social Insurance Implementation
Phòng Thanh tra kiểm tra	Inspectorate Division
Phòng Giám định BHYT	Division of Medical Claim Review
Phòng Quản lý hồ sơ	Division of Record Management
Phòng CNTT	Division of Information Technology
Phòng Tuyên truyền	Division of Information and Communication
Phòng Tiếp nhận và Trả kết quả thủ tục hành chính	Division of Benefit Claim and Customer Service

5. Tên BHXH huyện:

TÊN TIẾNG VIỆT	TÊN TIẾNG ANH
Bảo hiểm xã hội huyện	(District) Social Security Office (District: Tên huyện)
Giám đốc	Head
Phó Giám đốc	Deputy Head